

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Kazincbarcika Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2015. december 22-i üléséről, Kazincbarcika, Fő tér 4. sz. alatt

Jelen vannak: Tóth Zoltán elnök
Sütő Tímea képviselő
Stán Györgyné osztályvezető
Kátai Zsuzsa jegyzőkönyvvezető

Előzetes bejelentéssel távolmaradt:

Nagyházi Zoltán képviselő

A Képviselő-testület létszáma: 3 fő

Tóth Zoltán elnök:

Bejelentem, hogy a mai ülésünkön jegyzőkönyvvezetőként Kátai Zsuzsa, a Polgármesteri Hivatal munkatársa vesz részt.

Megállapítom, hogy 2 képviselő van jelen, az ülés határozatképes, azt megnyitom.

Javaslatot teszek a jegyzőkönyv hitelesítő személyére Sütő Tímea képviselő személyében. Aki egyetért, kérem, kézfeltétellel szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta a javaslatot.

A kiküldött napirendi ponttal kapcsolatban észrevétel, módosító javaslat nem érkezett. A napirendi pontot teszem fel szavazásra. Kérem, szavazzanak.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi napirendet fogadta el:

Tárgyalt napirendi pontok:

<u>Tárgy:</u>		<u>Előterjesztő:</u>
1.)	<i>Javaslat Kazincbarcika Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának 2015. évi költségvetéséről szóló 15/2015. (X. 19.) határozata módosításának elfogadására</i>	<i>Tóth Zoltán elnök</i>
2.)	<i>Javaslat közfoglalkoztatási bér és járulékai kifizetésének utólagos jóváhagyására</i>	<i>Tóth Zoltán elnök</i>
3.)	<i>Javaslat számlák kifizetésére</i>	<i>Tóth Zoltán elnök</i>

1. napirendi pont tárgyalása

Javaslat Kazincbarcika Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának 2015. évi költségvetéséről szóló 15/2015. (X. 19.) határozata módosításának elfogadására

Tóth Zoltán elnök:

Az előterjesztést megismertük, én javaslom annak elfogadását. Egyéb hozzászólás nincs, a határozati javaslatról tudunk dönteni.

A szavazáson részt vevők: 2 fő

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

**Kazincbarcika Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának
19/2015. (XII. 22.) határozata**

**az önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 15/2015. (X. 19.) határozatának
módosításáról**

Kazincbarcika Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. §. (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. §. (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2015. évi pénzügyi tervéről (költségvetéséről) szóló 15/2015. (X. 19.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1) A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületére terjed ki.

2) A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2015. évi költségvetésének előirányzatát

1.030 E Ft-ról	230 E Ft	bevétellel	1.260 E Ft	bevétele
1.030 E Ft-ról	230 E Ft	kiadással	1.260 E Ft	kiadásra

módosítja.

3) A Nemzetiségi Önkormányzat előirányzat módosítását részletesen az 1. melléklet tartalmazza.

4) A Nemzetiségi Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a Képviselő-testület dönt.

5) Amennyiben a Nemzetiségi Önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a Képviselő-testületet tájékoztatja.

Felelős: Tóth Zoltán elnök

Határidő: 2015. december 22.

1. melléklet a 2015. évi...
 2015. évi...
 Kazincbarcika Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
 2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK PÉNZÜGYI MÉRLEGE

BEVÉTELEK

1. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor-szám	Bevételi jogcím	2015. évi előirányzat
1	2	3
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)	
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás	
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása	
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása	
1.5.	Egyéb támogatás	
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 030
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	
4.	Működési bevételek	
5.	Felhalmozási bevételek	
6.	Működési célú átvett pénzeszközök	
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7)	1 030
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről	
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése	
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele	
9.5.	Betétek megszüntetése	
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)	
12.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	1 030

KIADÁSOK

2. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2015. évi előirányzat
1	2	3
I.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.6.)	1 030
1.1.	Személyi juttatások	710
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	98
1.3.	Dologi kiadások	222
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)	
2.1.	Beruházások	
2.2.	Felújítások	
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások	
3.	III. Tartalék (3.1.+3.2.)	
3.1.	Általános tartalék	
3.2.	Céltartalék	
4.	IV. KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3+4)	1 030
5.	V. Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.)	
5.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	
5.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	
6.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)	1 030

Kazincbarcika Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK PÉNZÜGYI MÉRLEGE

1. tájékoztató kimentás

B E V É T E L E K

1. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor-szám	Bevételi jogcím	Előirányzat	Módosítás	Módosított előirányzat
1	2	3	4	5
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)			
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása			
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás			
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása			
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása			
1.5.	Egyéb támogatás			
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 030	230	1 260
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			
4.	Működési bevételek			
5.	Felhalmozási bevételek			
6.	Működési célú átvett pénzeszközök			
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7)	1 030	230	1 260
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)			
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről			
9.2.	Értékpapírok bevételei, értékesítése			
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele			
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele			
9.5.	Betétek megszűnése			
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)			
12.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	1 030	230	1 260

K I A D Á S O K

2. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor-szám	Kiadási jogcímek	Előirányzat	Módosítás	Módosított előirányzat
1	2	3	4	5
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)	1 030	124	1 154
1.1.	Személyi juttatások	710	203	913
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	98	27	125
1.3.	Dologi kiadások	222	-106	116
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
1.5.	Egyéb működési célú kiadások			
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)		106	106
2.1.	Beruházások		106	106
2.2.	Felújítások			
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások			
3.	III. Tartalék (3.1.+3.2.)			
3.1.	Általános tartalék			
3.2.	Céltartalék			
4.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1.+2.+3.+4.)	1 030	230	1 260
5.	Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.)			
5.1.	Működési célú finanszírozási kiadások			
5.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
6.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)	1 030	230	1 260

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag lezárta a napirendi pontot.

2. napirendi pont tárgyalása

Javaslat közfoglalkoztatási bér és járulékai kifizetésének utólagos jóváhagyására

Tóth Zoltán elnök:

Kérem a Képviselő-testület hozzájárulását az **október, november** havi közfoglalkoztatási bér és járulékai kifizetésének utólagos jóváhagyásához, illetve a **december** havi közfoglalkoztatási bér és járulékai kifizetésének jóváhagyásához saját költségvetésünk terhére. Aki a javaslattal egyetért, kézfelemeléssel szavazzon.

A szavazáson részt vevők: 2 fő

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

Kazincbarcika Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2015. (XII. 22.) határozata közfoglalkoztatási bér és járulékai kifizetésének utólagos jóváhagyásáról

Kazincbarcika Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy saját költségvetése terhére a 2015. október havi közfoglalkoztatási bér és járulékai kifizetésre került **115.470.- Ft** összegben, melyből 66.470.- Ft bér és 49.000.- Ft dolgozótól levont járulék-átutalás a NAV részére.

Felelős: Tóth Zoltán elnök

Határidő: 2015. december 22.

A szavazáson részt vevők: 2 fő

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

Kazincbarcika Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 21/2015. (XII. 22.) határozata közfoglalkoztatási bér és járulékai kifizetésének utólagos jóváhagyásáról

Kazincbarcika Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy saját költségvetése terhére a 2015. november havi közfoglalkoztatási bér

és járulécai kifizetésre került **115.470.-** Ft összegben, melyből 66.470.- Ft bér és 49.000.- Ft dolgozótól levont járulék-átutalás a NAV részére.

Felelős: Tóth Zoltán elnök

Határidő: 2015. december 22.

A szavazáson részt vevők: 2 fő

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

**Kazincbarcika Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
22/2015. (XII. 22.) határozata
közfoglalkoztatási bér és járulécai kifizetésének jóváhagyásáról**

Kazincbarcika Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete hozzájárul ahhoz, hogy saját költségvetése terhére a 2015. december havi közfoglalkoztatási bér és járulécai kifizetésre kerüljön **114.470.-** Ft összegben, melyből 66.470.- Ft bér és 48.000.- Ft dolgozótól levont járulék-átutalás a NAV részére.

Felelős: Tóth Zoltán elnök

Határidő: 2015. december 31.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag lezárta a napirendi pontot.

3. napirendi pont tárgyalása

Javaslat számlák kifizetésére

Tóth Zoltán elnök:

Kérem a Képviselő-testület hozzájárulását kettő darab számla kifizetésének jóváhagyásához. Aki a javaslattal egyetért, kézfelemeléssel szavazzon.

A szavazáson részt vevők: 2 fő

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

**Kazincbarcika Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
23/2015. (XII. 22.) határozata
Számla kifizetéséről**

Kazincbarcika Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete hozzájárul ahhoz, hogy saját költségvetése terhére PD/2347/15. számú számla kifizetésre kerüljön 54.900.- Ft összegben.

Felelős: Tóth Zoltán elnök

Határidő: 2015. december 31.

A szavazáson részt vevők: 2 fő

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

**Kazincbarcika Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
24/2015. (XII. 22.) határozata
számla kifizetéséről**

Kazincbarcika Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete hozzájárul ahhoz, hogy saját költségvetése terhére 00421106 számú számla kifizetésre kerüljön 49.999.- Ft összegben.

Felelős: Tóth Zoltán elnök

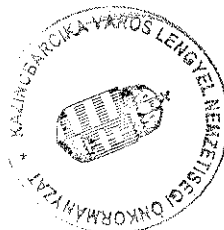
Határidő: 2015. december 31.


Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag lezárta a napirendi pontot.

A Képviselő-testületi ülést bezárom.

k. m. f.


Tóth Zoltán
elnök




Sütő Tímea
jkv. hitelesítő

JELENLÉTI ÍV

Kazinbarcika Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. december 22-i üléséről

1.) Tóth Zoltán elnök

Tóth

2.) Nagyházi Zoltán képviselő

3.) Sütő Tímea képviselő

Sütő Tímea

4.) Dr. Szuromi Krisztina jegyző

5.) Stán Györgyné osztályvezető

Stán Györgyné

6.) Kátai Zsuzsa jkv. vezető

Kátai Zsuzsa